

芭比小公主
影院

畅销版

Barbie™

蝴蝶仙子
和
精灵公主

Mariposa
& the
Fairy Princess



长江出版传媒 | 湖北少年儿童出版社



麦连子 拾海豚



美国美泰公司/著 海豚传媒/编

图书在版编目(CIP)数据

芭比小公主影院·蝴蝶仙子和精灵公主 / 美国美泰公司著;海豚传媒编. —武汉:湖北少年儿童出版社, 2013.8
ISBN 978-7-5353-9206-0

I . ①芭… II . ①美… ②海… III . ①儿童文学—图画故事—美国—现代 IV . ①I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 183207 号

芭比小公主影院·蝴蝶仙子和精灵公主

美国美泰公司 / 著 海豚传媒 / 编
责任编辑 / 罗萍 叶朋 策划编辑 / 佟一
美术编辑 / 魏孜子 装帧设计 / 肖茜
出版发行 / 湖北少年儿童出版社 经销 / 全国新华书店
印刷 / 广东广州日报传媒股份有限公司印务分公司
开本 / 889×1194 1/24 3.5 印张
版次 / 2018 年 3 月第 1 版第 3 次印刷
书号 / ISBN 978-7-5353-9206-0
定价 / 17.80 元

策 划 / 海豚传媒股份有限公司
网 址 / www.dolphinmedia.cn 邮 箱 / dolphinmedia@vip.163.com
阅读咨询热线 / 027-87391723 销售热线 / 027-87396822
海豚传媒常年法律顾问 / 湖北珞珈律师事务所 王清 027-68754966-227

Barbie™ Mariposa and the Fairy Princess and associated trademarks are owned by Mattel, Inc. and used under license from Mattel Europa, B.V.
©2012 Mattel, Inc. All Rights Reserved.
中文简体字版授予海豚传媒股份有限公司,由湖北少年儿童出版社出版发行。
版权所有,侵权必究。

这本有趣的故事书属于





美国美泰公司/著 海豚传媒/编

公主档案



玛丽波莎

玛丽波莎是展翅王国最爱读书的蝴蝶仙子，她在皇家图书馆担任图书管理员。展翅王国的居民不太关心外面的世界，而玛丽波莎却喜欢通过阅读，了解广阔的世界。因此，当展翅王国遇到危机时，她总能通过广博的知识和不懈的努力化解危机。不过，玛丽波莎有些不自信，总是担心自己不能胜任重要使命。但是，她最后总能通过非凡的勇气和智慧，克服自卑情绪，完成使命。

卡坦妮娜



卡坦妮娜是水晶王国的公主。她善良热情，酷爱阅读。卡坦妮娜公主小时候在一次事故中，折断了翅膀，不能飞翔，她因此变得柔弱而敏感。玛丽波莎出访水晶王国后，两个女孩很快成了好朋友。在玛丽波莎的鼓励和帮助下，卡坦妮娜重拾勇气，重新学会了飞翔，还拯救了自己的王国。



格温琳

格温琳是个弯腰驼背的巫婆，她希望获取水晶王国的水晶石来帮助自己。但是，雷古拉斯国王拒绝了她。格温琳恼羞成怒，决心要毁掉水晶王国所有的水晶石。最后，格温琳的阴谋没有得逞，但水晶王国的公主送了她一颗水晶石，让格温琳恢复了容貌，还长出了翅膀。

西尔维娅

西尔维娅是卡坦妮娜公主的飞马，也是公主的好朋友。西尔维娅忠心耿耿，自从卡坦妮娜不能飞翔后，西尔维娅便护送着公主去任何她想去的地方。当公主遇到危难时，西尔维娅也总是挺身而出，保护公主。



hěn jiǔ yǐ qián zài yáo yuǎn de dì fāng yǒu yí gè měi lì de zhǎn chì wáng guó hú dié
很久以前，在遥远的地方，有一个美丽的展翅王国。蝴蝶

xīn zǐ shì wáng guó li de jū mǐn tā men dōu yǒu yí duì měi lì de dà chì bǎng
仙子是王国里的居民，他们都有一对美丽的大翅膀。

mǎ li bō shā shì yí wèi kù ài dù shū de hú dié xiān zǐ tā zài huáng jiā tú shū guǎn li
玛丽波莎是一位酷爱读书的蝴蝶仙子，她在皇家图书馆里

dān rēn tú shū guǎn lǐ yuán wáng guó de kǎ luò sī wáng zǐ yě shì tā de péng you liǎng rén jīng cháng
担任图书管理员。王国的卡洛斯王子也是她的朋友，两人经常

zài yì qǐ jiāo liú dù shū xīn dé
在一起交流读书心得。

mǎ li bō shā zài wáng guó li hěn shòu huān yíng zhè tiān zǎo chén tā hé hǎo péng you wēi lā
玛丽波莎在王国里很受欢迎。这天早晨，她和好朋友薇拉

yì qǐ qù shàng bān zǎo shàng hǎo mǎ li bō shā zài lù shàng xiān zǐ men fēn fēn xiàng mǎ
一起去上班。“早上好，玛丽波莎！”在路上，仙子们纷纷向玛

lì bō shā dǎ zhāo hu
丽波莎打招呼。

tū rán mǎ li bō shā tīng dào yí zhèn xì xì de jiān jiào shēng yí gè fēn sè de máo qiú
突然，玛丽波莎听到一阵细细的尖叫声，一个粉色的毛球

pū jìn le tā de huái li yuán lái shì tā de chǒng wù zǐ ér
扑进了她的怀里，原来是她的宠物紫儿。

zǐ ér tái qǐ tóu jī li gū lū le yí zhèn mǎ li bō shā míng bai le shì nǚ wáng yào
紫儿抬起头叽里咕噜了一阵，玛丽波莎明白了，是女王要

zhào jiàn tā
召见她。



mǎ lā bēi lā nǚ wáng shì zhǎn chì wáng guó zuì zūn guì de xiān zǐ tā yùn yòng fǎ lì zhì
玛拉贝拉女王是展翅王国最尊贵的仙子。她运用法力制
zào chū qiáng dà de guāngmáng bǎo hù zhěng gè wáng guó miǎn shòu shí dié guài de qīn xí jiù zài bù jiǔ
造出强大的光芒，保护整个王国免受食蝶怪的侵袭。就在不久
qián nǚ wáng bēi nǚ pú dù hài chà diǎn er shī qù fá lì xìng kuī mǎ lì bō shā hé péng you
前，女王被女仆毒害，差点儿失去法力，幸亏玛丽波莎和朋友
men yì qǐ zhǎo dào jiě yào jiě jiù le zhěng gè wáng guó cóng nà yǐ hòu mǎ lì bō shā jiù chéng
们一起找到解药，解救了整个王国。从那以后，玛丽波莎就成
wéi le zhěng gè wáng guó de yīng xióng yě shì nǚ wáng zuì xìn rèn de péng you
为了整个王国的英雄，也是女王最信任的朋友。

zài fù lì táng huáng de wánggōng li yōng róng gāo guì de nǚ wáng yǐ jīng zài děng dài mǎ lì bō
在富丽堂皇的王宫里，雍容高贵的女王已经在等待玛丽波
shā de dào lái le zài tā de shēn páng shì yīng jùn de kǎ luò sī wáng zǐ hé gāo ào de jiā sī
莎的到来了。在她的身旁，是英俊的卡洛斯王子和高傲的加斯
tuō jué shì
托爵士。

“qīn ài de mǎ lì bō shā jīn tiān qǐng nǐ lái shì xiǎng wèn wen nǐ duì shuǐ jīng jīng líng
亲爱的玛丽波莎，今天请你来，是想问问，你对水晶精灵
liǎo jiě duō shao nǚ wáng qīn qiè de wèn mǎ lì bō shā
了解多少？”女王亲切地问玛丽波莎。



nín shì shuō shuǐ jīng wáng guó li de shuǐ jīng jīng líng ma mǎ lì bō shā lüè jiā sī suǒ
“您是说水晶王国里的水晶精灵吗？”玛丽波莎略加思索

hòu huí dá wǒ zhī dào nà li shèngchǎn yì zhǒng bǎo guì de shuǐ jīng shí tā wèi zhěng gè wáng guó
后回答，“我知道那里盛产一种宝贵的水晶石，它为整个王国

tí gōng néng liàng
提供能量。”

kàn mǔ hòu wǒ jiù shuō mǎ lì bō shā shì zuì jiā rén xuǎn le kǎ luò sī wáng zǐ
“看，母后，我就说玛丽波莎是最佳人选了！”卡洛斯王子

hěn gāo xìng
很高兴。

bù yí dìng jiā sī tuō jué shì bù yǐ wéi rán tā méi yǒu tí dào shuǐ jīng jīng líng
“不一定！”加斯托爵士不以为然，“她没有提到水晶精灵

xié è cán bào bié wàng le shuǐ jīng jīng líng shì hú dié xiān zǐ de sǐ dí ya
邪恶残暴。别忘了，水晶精灵是蝴蝶仙子的死敌呀！”

zhè xiē dōu shì chuán yán wǒ xiāng xìn shì shí bù shì zhè yàng de mǎ lì bō shā yǒu zì
“这些都是传言，我相信事实不是这样的。”玛丽波莎有自

jǐ de jiàn jiě
己的见解。

hēi mǎ lì bō shā wēi lā tí xǐng tā shuǐ jīng jīng xiōng cán kǒng bù nà kě
“嘿，玛丽波莎，”薇拉提醒她，“水晶精灵凶残恐怖，那可

shì dà jiā dōu zhī dào de shì qing
是大家都知道的事情。”



FLUTTERFIELD

Butterfly wing field

These butterflies are the most
beautiful butterflies in the world.
They have delicate wings with
tiny veins and patterns. They
are very gentle and friendly.
They like to play in the sun and
fly around the flowers.

Flutterflower



SHIMMERVALE

The Heartstone field

These butterflies are the most
beautiful butterflies in the world.
They have delicate wings with
tiny veins and patterns. They
are very gentle and friendly.
They like to play in the sun and
fly around the flowers.

Heartstone



mǎ lì bō shā cóng shū guì li chōu chū yì běn shū xùn sù fān dǎo qí zhōng yí yè tā zhǐ
玛丽波莎从书柜里抽出一本书，迅速翻到其中一页。她指
zhe shù shàng de tú huà duì dà jiā shuō suǒ yǒu guān yú shuǐ jīng jīng líng de gù shi jǐn jǐn shì gù
着书上的图画对大家说：“所有关于水晶精灵的故事仅仅是故
shi ér yǐ ér zhè lǐ jì zài de cái shì lì shǐ zhēn xiāng jǐ gè shí jì zhī qián liǎng gè wáng
事而已，而这里记载的才是历史真相。几个世纪之前，两个王
guó shì yǒu hǎo de lián méng hòu lái shuǐ jīng wáng guó de guó wáng zhǐ zé hú dié xiān zǐ tōu dào bǎo
国是友好的联盟。后来，水晶王国的国王指责蝴蝶仙子偷盗宝
guì de shuǐ jīng shí liǎng guó de guān xì cái kāi shǐ è huà
贵的水晶石，两国的关系才开始恶化。”

shì a wǒ men de pàn duàn yīng gāi jī yú shì shí ér bù shì dào tīng tú shuō mǎ lā
“是啊，我们的判断应该基于事实而不是道听途说。”玛拉
bèi lā nǚ wáng wēi xiào zhe shuō jiē zhe tā xiàng dà jiā xuān bù wǒ jué dìng jiē shòu shuǐ jīng
贝拉女王微笑着说。接着，她向大家宣布：“我决定接受水晶
wáng guó guó wáng de yāo qǐng rèn mìng mǎ lì bō shā wéi zhǎn chì wáng guó de qīn shàn dà shǐ chū fǎng
王国国王的邀请，任命玛丽波莎为展翅王国的亲善大使，出访
shuǐ jīng wáng guó ràng hú dié xiān zǐ hé shuǐ jīng jīng líng chóng xīn chéng wéi péng you
水晶王国，让蝴蝶仙子和水晶精灵重新成为朋友。”

